

## Wichtige Floskeln

Ха. - Йўқ.	Ja. – Nein.
<b>Ha. – Yo‘q.</b>	
Хизмат бўлмаса.	Bitteschön.
<b>Xizmat bo‘lmasa.</b>	
(Катта) раҳмат.	(Vielen) Dank.
<b>(Katta) rahmat.</b>	
Арзимаъди.	Keine Ursache.
<b>Arzi-ma-y-di.</b>	
Кечирасиз! / Узр!	Entschuldigung!
<b>Kechir-a-siz! / Uzr!</b>	
Марҳамат, ҳечқиси йўқ. Schon gut! Macht nichts!	
<b>Marhamat, hechqisi yo‘q.</b>	
Салом (алайкум)!	Guten Tag/Morgen/Abend!
<b>Salom (alaykum)!</b>	
Хуш келибсиз!	Herzlich willkommen!
<b>Xush kelib-siz!</b>	
қалайсан? – қалайсиз? Wie geht’s? –	
<b>Qalay-san? – Qalay-siz?</b> Wie geht es Ihnen?	
Раҳмат, яхши.	Danke, gut.
<b>Rahmat, yaxshi.</b>	
Афуски, ёмон.	Leider schlecht.
<b>Afsuski, yomon.</b>	
Хайр!	Auf Wiedersehen! Tschüss!
<b>Xayr!</b>	
Яхши!	In Ordnung!
<b>Yaxshi!</b>	
Билмайман.	Ich weiß nicht.
<b>Bi-l-ma-y-man.</b>	
Ош бўлсин!	Guten Appetit!
<b>Osh bo‘l-sin!</b>	
Соғ бўлинг!	Zum Wohl! Prost!
<b>Sog‘ bo‘l-ing!</b>	
Менга ёрдам қилинг!	Helfen Sie mir bitte!
<b>Menga yordam qil-ing!</b>	



### Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „**richtiges**“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

#### Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

#### Qayerga ket-yap-siz?

wohin fahren-MG-Sie

Wohin fahren Sie?

Michael Korotkow

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-335-8

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- ▶ 208 Seiten, illustriert
- ▶ Komplett in Farbe, Griffmarken
- ▶ Strapazierfähige PUR-Bindung
- ▶ **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- ▶ **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- ▶ **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- ▶ **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- ▶ **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- ▶ **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- ▶ **Seitenzahlen auf Usbekisch**

Kauderwelsch

129

Usbekisch

Kauderwelsch

# Usbekisch

## Wort für Wort



## Zahlen

0	nol	50	ellik
1	bir	60	oltmish
2	ikki	70	yetmish
3	uch	80	sakson
4	to‘rt	90	to‘qson
5	besht	100	(bir) yuz
6	olti	101	yuz bir
7	yetti	102	yuz ikki
8	sakkiz	103	yuz uch
9	to‘qqiz	110	yuz o‘n
10	o‘n	111	yuz o‘n bir
11	o‘n bir	112	yuz o‘n ikki
12	o‘n ikki	120	yuz yigirma
13	o‘n uch	121	yuz yigirma bir
20	yigirma	200	ikki yuz
21	yigirma bir	201	ikki yuz bir
22	yigirma ikki	300	uch yuz
30	o‘ttiz	1.000	(bir) ming
40	qirq	1 Mio.	(bir) million

## Usbekisches Alphabet - kyrillisch / lateinisch

kyrill.	lat.	kyrill.	lat	kyrill.	lat
А а	<b>a</b>	Л л	<b>l</b>	Ч ч	<b>ch</b>
Б б	<b>b</b>	М м	<b>m</b>	Ш ш	<b>sh</b>
В в	<b>v</b>	Н н	<b>n</b>	Ъ ъ	' (Knacklaut)
Г г	<b>g</b>	О о	<b>o</b>		(stumm)
Д д	<b>d</b>	П п	<b>p</b>	Ь ь	
Е е	<b>e, ye</b>	Р р	<b>r</b>	Э э	<b>e</b>
Ё ё	<b>yo</b>	С с	<b>s</b>	Ю ю	<b>yu</b>
Ж ж	<b>j</b>	Т т	<b>t</b>	Я я	<b>ya</b>
З з	<b>z</b>	У у	<b>u</b>	Ў ў	<b>o‘</b>
И и	<b>i</b>	Ф ф	<b>f</b>	Қ қ	<b>q</b>
Й й	<b>y</b>	Х х	<b>x</b>	Ғ ғ	<b>g‘</b>
К к	<b>k</b>	Ц ц	<b>ts</b>	Ҳ ҳ	<b>h</b>